

Zeitschrift: GZ in Kontakt : Gehörlosenzeitung für die deutschsprachige Schweiz
Herausgeber: Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen
Band: 82 (1988)
Heft: 11

Artikel: Eine Schifffahrt, die ist lustig
Autor: Kober, Regine
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-924795>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

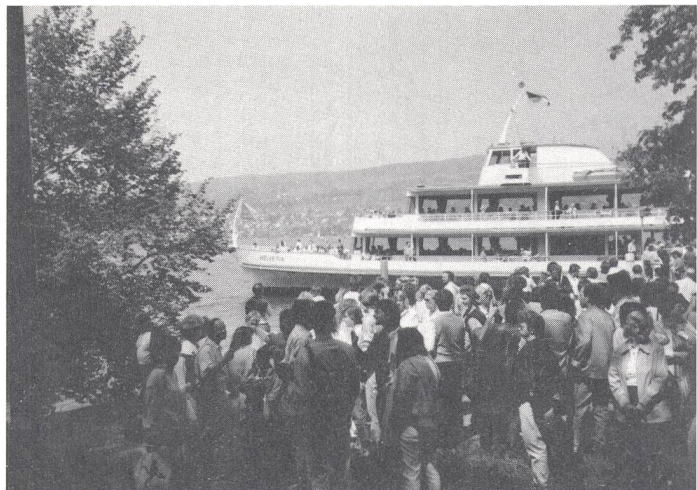
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Eine Schifffahrt, die ist lustig...

Das Freundschaftstreffen der Basler, Zürcher und Aargauer Gehörlosen kann auf eine langjährige Tradition zurückblicken. Alle zwei Jahre findet es statt, da besuchen die einen die anderen. Diesmal – an Auffahrt, am 12. Mai – sind wieder die Zürcher die Gastgeber.



Warten aufs Schiff.

Schon an der Bahnhofstrasse erblickt man von weitem eine Gruppe Basler. Sie ist wirklich nicht zu übersehen, trägt doch Hanspeter Waltz stolz die weiss-schwarze Basler Fahne vor sich her. Damit in dem Menschengewühl ja keines seiner Schäflein verloren gehe...

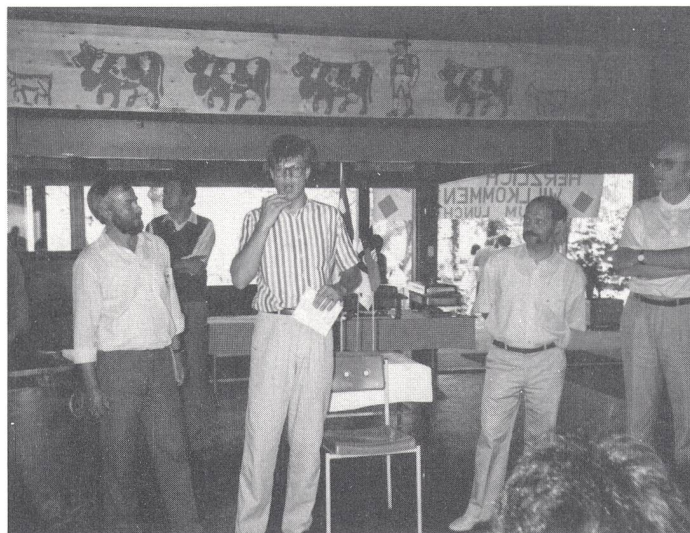
Frohes Wiedersehen

Dieser frohgelauten Basler Delegation schliessen wir uns an. Wie wir zum See marschieren, treffen wir da und dort ein bekanntes, vertrautes Gesicht. Beim Bürkliplatz sind schon unwahrscheinlich viele Gehörlose versammelt... «Hallo» – «Salü!» – «aha, du bist auch da?» – «schön, dich wieder einmal zu sehen!» Der offerierte Apéro findet guten Anklang, hat man ja zum Teil schon eine weite Reise hinter sich, und bis zum Mittagessen dauert es noch eine Weile. Zuerst einmal geht's aufs Schiff. Bis alle im richtigen Schiff verfrachtet sind, gibt es einige Aufregung.

Danke, Petrus!

Heute haben wir Glück mit dem Wetter. Noch gestern hatte es geregnet, aber jetzt hat Petrus sein bestes getan, hat einen blauen, fast wolkenlosen Himmel aufgespannt und lässt die Sonne strahlen. Um 10.30 Uhr fährt das

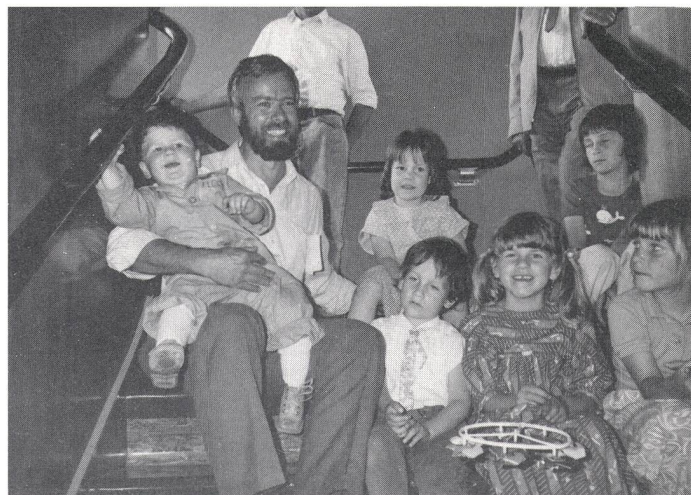
Dampfschiff «Stadt Rapperswil» ab. Eine gute Stunde – die Zeit vergeht beim Plaudern wie im Flug – und schon sind wir auf der Halbinsel Au angelangt: «Alles aussteigen!»



Die Präsidenten haben das Wort.

Mittagessen unter dem Landi-Dach

Irgendwie konnte ich es mir nur schwer vorstellen, wie so viele Leute Platz finden könnten zum Essen. Aber kein Problem: Unter dem Holzdach, das 1939 an der Landesausstellung in Zürich stand, waren für uns – rund 160 Personen – die Tische gedeckt, und es gab ein vorzügliches Mittagessen.

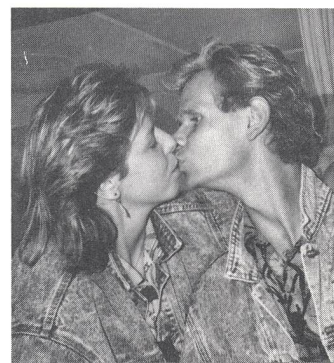


GCB-Präsident Ernst Butz mit einer fröhlichen Kinderschar.

ZGV-Wein

Zwischendurch hielten die Präsidenten der Gehörlosenvereine – von Zürich Hanspeter Müller, von Basel Ernst Butz und Walter Rey, und vom Aargau Hansruedi Keller – die obligaten Ansprachen. Präsenze wurden ausgetauscht, und der Zürcher Gehörlosenverein überreichte Wein mit einer speziellen Etikette vom heutigen Anlass. Auch Oskar von Wyl wird als Initiant (= Gründer) des Freundschaftstreffens speziell gewürdigt. Und noch etwas wird heute bekannt: Max Bircher hat für uns alle die Schifffahrt bezahlt!

der Grossen, sie tummeln sich inzwischen auf dem tollen Spielplatz. Auf dem Weg hinunter zum Schiff stellt mir meine Tochter Sabine ihren neuen Freund vor. Er heisst Fabian, und wie die beiden sagen, wollen sie heiraten... Und wieder aufs Schiff – jetzt geht es nach Rapperswil. Dort haben wir 20 Minuten Aufenthalt, aber wir müssen im Schiff bleiben. Noch eine kleine Überraschung gibt es da: Beat Kleeb steigt mit seiner Familie ein, sie begleiten uns ein Stück Weg. Auch jetzt geht die Zeit schnell vorbei, und schon bald ist es 18 Uhr, und Zürich kommt in Sicht. Hier gibt es ein grosses Adieu – «auf Wiedersehen in zwei Jahren!» Regine Kober



Der Mai: Zeit für grosse... und kleine Verliebte.

Reichhaltiges Programm

Die Organisatoren haben sich einiges einfallen lassen. So gibt es unter anderem einen Wettbewerb mit Fragen über den Zürichsee. Erstaunlicherweise sind dann die drei Gewinner eine Luzernerin und zwei Basler! Die Kinder – etwa 20 an der Zahl – haben weniger Interesse am Essen und an den Reden

